

146 North Hospital Drive, Sala 550 • West Columbia, SC 29169 Teléfono: (803) 936-7410 • FAX: (803) 936-7412

Lexington Medical Park 2

Lexington Medical Center

LexingtonRheumatology.com

## Formulario Para La Historia Clínica De Un Paciente Nuevo (New Patient History Form)

Nombre del paciente (Patient name): D (ego Wi	s Galia	Mendez					
Fecha de nacimiento (Date of birth): 2	-Jol-20	0	Fecha de hoy (	Date): 19-5ep-2023			
Doctor de Cabecera (Primary Care physician): # de Expediente (Chart #):							
Explique brevemente la razón de su visita de hoy: (Briefly tell us the reason for your visit today)	E66						
Historial Médico Escriba aquí sus problema (Past Medical History List your current medical problems (v				co) y cualquier hospitalización.			
Problemas Médicos Actuales (Current Medical Problems):							
1.	1						
2.							
3.							
4.							
¿Ha tenido fracturas en el pasado? (Any previous fractures?) 🗆 SÍ (YES) 🖾 NO Si contestó que sí, por favor describa (If yes, please descri							
¿Ha tenido alguna otra lesión grave? (Any other serious injuries?) 🗆 SÍ (YES) 🛱 NO Si contestó que sí, por favor describa (If yes, please descri							
Le han hecho las pruebas de (Have you been tested for	I			_			
			que sí, resultados/año Si contestó que sí, resultados/añ				
(If yes, Result/Year):							
Haga una lista de las cirugías que considera sign	ificativas (Lis	st surgeries you would	consider significant):		AÑO (YEAR)		
1							
2.							
3.							
4.							
Historia Social (Social History)		I			74.0		
¿Usted Fuma? (Do you smoke?) ♀ SÍ (YES) □ NO Número de paquetes al día (Number of packs per day?)	¿Actualmente toma bebidas alcohólicas? (Do you currently drink alcohol?)   SÍ (YES)   Con qué frecuencia? (How often?)						
¿Por cuantos años? (How many years?)	¿Antes tomaba regularmente? (Previous regular use?)   SÍ   TYNO						
¿Usa alguna sustancia como cocaína o marihuan Si contestó que sí, por favor enumere aquí (If yes, please ¿Con qué frecuencia? (How often)		any substances such as	cocaine or marijuana?) 🗌	SÍ (YES) ØNO			
¿Usted trabaja? (Are you employed?) Sí (YES) (YES) Si contestó que sí, ¿Cuál es su ocupación? (If yes, occupation?)							
¿Recibe compensación por invalidez? (On disability?)	☐ SÍ (YES) <b>S</b>	NO Si contestó	que sí, ¿cuál es la ra	zón? (If yes, reason?)			

Revisión de los Sistemas Por favor marque S (SÍ) o N (NO) complete la línea cuando sea apropiado.  Review of Systems Please check Y (Yes) or N (No) and fill in the blanks where appropriate.									
110		CONSTITUCIONAL (CONSTITUTIONAL)		Ισαρ	MUSCULOESQUELETAL (MUSCULOSKELETAL)				
\$	N X X X	Fiebres recurrentes (Recurring Fever) Pérdida de peso (Weight Loss) Cansancio todo el tiempo (Tired all the Time) Debilidad en todo el cuerpo (Feel Weak all Over) Intolerancia al frio/calor (Heat/Cold Intolerance)	\$ 	N Ø V	Dolor por todo el cuerpo (músculos/articulaciones) (Pain all over (muscles/joints) Dolor en las articulaciones. ¿Cuáles? (Joint Pains. Which ones?)  Dolores musculares. ¿Dónde? (Muscle Pains. Location(s)?)				
	*	ENDOCRINO (ENDOCRINE)		X	Rigidez corporal al despertarse. ¿Cuánto tiempo le dura?				
S □	N X	Enfermedad de la tiroides (Thyroid Disease) Cambio de la talla de sombrero (Change in Hat Size)		X	(Body stiffness when you wake up. Lasts how long?)  Inflamación en las articulaciones. ¿Cuáles? (Joints swell. Which ones?)				
		OJOS (EYES)		Ľ	Los dedos de las manos o los pies se inflaman tanto que parecen salchichas (Fingers or toes swell up like hot dogs)				
\$ 	X X N	Frecuente enrojecimiento de los ojos (Frequent Red Eyes) Frecuente dolor en los ojos (Frequent Eye Pain) Resequedad crónica en los ojos (Chronic Eye Dryness) Cambios recientes de la visión (Recent Vision Changes)	PIEL (SKIN)  S N  □		PIEL (SKIN)  Cambios de pigmentación (Pigment Changes) Soriasis (Psoriasis)				
		OIDOS/NARIZ/GARGANTA (ENT)		<b>X</b>	Erupciones cutáneas recurrentes. ¿Dónde? (Recurring Rashes. Where?) Picazón frecuente (Frequent Itching)				
\$ 	A KY K	Resequedad crónica en la boca (Chronic Dryness in Mouth) Frecuentes úlceras en la boca (Frequent Mouth Ulcers) Ronquera crónica (Chronic Hoarseness) Pérdida de la Audición (Hearing Loss)			Exposición breve al sol que causa erupciones cutáneas (Brief sun exposure causes a skin rash) Cambios recientes de las uñas de las manos y de los pies (Recent finger or toe nail changes) Los puntos de los dedos pierden el color cuando hace frio (All color drains out of fingertips when it's cold) Pérdida significativa de cabello (Significant hair loss)				
		RESPIRATORIO (RESPIRATORY)	HEMATOLÓGICO (HEMATOLOGIC)						
s N		El pecho le duele cuando respira profundo (Chest hurts with a deep breath) Siente que le falta la respiración frecuentemente (Frequently feel short of breath) Tos frecuente (Frequent Coughing) Sibilancia frecuente (Frequent Wheezing) Ronquidos (Snoring)	\$ 	N X X X	Inflamación frecuente de los ganglios (Frequent Swollen Glands) Ha recibido tratamiento para coágulos de sangre. ¿En qué parte del cuerpo? (Treated for a blood clot. Body part?) Sangrado excesivo (Excessive Bleeding) Frecuente sangrado nasal (Frequent Nosebleeds) Moretones en exceso (Excessive Bruising)				
	×	Pulmonía recurrente (Recurrent Pneumonia)			NEUROLÓGICO (NEUROLOGIC)				
	Ŕ	Asma (Asthma)	S	N	S N				
	N N	CARDIOVASCULAR  Dolor en el pecho cuando se esfuerza (Chest pain with exertion) Esforzarse levemente resulta en una falta de aire (Feel short of breath with mild exertion)		¥	Dolores de cabeza (Headaches)  Convulsiones (Seizures) Entumecimiento. ¿Cuál(es) parte(s) del cuerpo? (Numbness. Body Part(s):  Ardor. ¿Cuál(es) parte(s) del cuerpo?  (Burning Sensation. Body Part(s):  Sensación de Hormigueo. ¿Cuál(es) parte(s) del cuerpo?  (Pins-and-needle sensation. Body Part(s):  Debilidad reciente en alguna parte del cuerpo (Recent weakness of a body  (Burning Sensation. Body Part(s):				
	¥	Desmayos recientes (Recent Fainting) Inflamación frecuente de los tobillos (Frequent Ankle Swelling)			part):				
		GASTROINTESTINAL			PSIQUIÁTRICO (PSYCHIATRIC)				
\$ 		Acidez (Heartburn) Náusea frecuente (Frequent Nausea) Enfermedad de Crohn/Colitis ulcerativa (Crohn's/Ulcerative Colitis) Síndrome del intestino irritable (IBS (Irritable Bowel)) Sangre en la heces o heces negras/alquitranadas (Blood in stool or black/tarry stool)	\$ 	ĭZI V	S N S N Depresión (Depression) □ ☆ Ansiedad (Anxiety) □ √ Confusión (Confusion)  Trastornos de sueño (Sleep Disorder)  Problemas para dormir: □ Para dormirse □ Para mantenerse dormido/a (Sleep Problems: Falling Asleep Staying Asleep)				
		URINARIO (URINARY)	Nı'ır	Número de veces que ha estado embarazada (Number of times pregnant:):					
\$ 	X X N	Dolor al orinar (Pain When Urinating) Sangre en la orina (Blood in Urine) Cálculos en los riñones (Kidney Stones) Infecciones frecuentes de la vejiga (Frequent Bladder Infections) Úlceras genitales frecuentes (Frequent Genital Ulcers)	Núr Núr Núr	mero mero mero	de hijos nacidos vivos (Number of live births):  de pérdidas (Number of miscarriages):  de abortos (Number of abortions):  anticonceptivo (Method of contraception):				

Historia Familiar Por favor marque e inc (Family History Please check and indicate which family me		acio provisto.								
Artritis reumatoide (Rheumatoid Arthritis)	☐ Osteoartritis (Osteoarthritis)	☐ Enfermedad de Crohn's/Colitis ulcerativa (Crohn's/Ulcerative Colitis)								
□Lupus	Osteoporosis	☐ Espondilitis anquilosante (Ankylosing Spondylitis)								
□ Fibromialgia	Diabetes	Presión sanguínea elevada (High Blood Pressure)								
☐ Gota (Gout)	☐ Soriasis (Psoriasis)	□Tuberculosis								
Lista De Medicamentos Que Toma Actualmente:  Por favor haga una lista de todos los medicamentos, incluyendo los de receta médica, de venta libre y vitaminas.  (CURRENT MEDICATIONS Please list all medications including prescription, over-the-counter and vitamins)										
ALERGIAS A MEDICAMENTOS (Drug Allergies)   SÍ (YES) NO ¿A CUÁL? (To what?)  ¿TIPO DE REACCIÓN? (Type of reaction?)										
		1								
NOMBRE DEL MEDICAMENTO (NAM	IE OF MEDICATION)	DOSIS (DOSAGE)	FRECUENCIA (FREQUENCY)							
SUPLEMENTO NATURAL O HERBALES (HER	B OR NATURAL SUPPLEMENT)	DOSIS (DOSAGE)	FRECUENCIA (FREQUENCY)							
FIRMA DEL/DE LA PACIENTE: (Patient Signature)  FIRMA DEL DOCTOR/PHYSICIAN SIGNATURE: (Physician Signature)	Mu		FECHA: (Date) FECHA: (Date)							

Gracias por permitirnos atenderle con sus necesidades de salud médica. Estamos encantados de servirle.

Thank you for allowing us to assist you with your health care needs. We look forward to serving you.